

Fiskets Gang

Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift
fra Fiskeridirektøren

3 aargang

Onsdag 25 september 1912

Nr. 39

Norske fiskerier.

Uken 15—21 september.

FETSILDFISKET gav i uken et utbytte av 5820 maal, hvorav 2730 maal optat i Nordlands amt, 2490 i Namdalen og 600 i Søndre Trondhjems amt. Landets totalkvantum utgjør 266 791 maal mot ifjor til samme tidspunkt 257 595; av aarets fangst er 16 480 maal iset mot ifjor 22 441, solgt til sildeoljefabriker 65 560 maal mot ifjor 47 390 og saltet 194 330 fiskepakkede tønner mot ifjor 241 190 og i 1910 211 257. Efterat lands-telegrammet var utsendt, kom indberetning fra Inderøen, hvor ukens fangst utgjør 2800 maal. Der henvises til opslag 46.

I Tromsø amt er intet stæng anmeldt i uken. I Nordlands amt er sat nogen mindre stæng i Vik, Tjøtta, Hemnes og Rødøy. Litt garnfiske meldes fra Vik og Glommen i Meløy. Prisen paa notsild er 5—7 kr., paa garnsild 12—16 kr. i Vik, 20 kr. i Glommen.

I Namdalen er der i de to sidste uker optat 2590 maal notsild, hvorav mesteparten saltet.

I Søndre Trondhjems amt er der kun fisket 600 maal garnsild i Bjugn, som betaltes med fra 21 til 30 kr. pr. maal.

Drivgarnsfisket efter sild i Nordsjøen, der nu kan betragtes som avsluttet, har git et utbytte av ialt 20 918 tønner i fiskepakning (korrigeret), som fordeler sig saaledes:

Bergen.....	10 817 tdr.
Florø.....	7 285 „
Moldøen.....	2 551 „
Aalesund.....	265 „

tils. 20 918 tdr.

mot i 1911 11 852, i 1910 16 641 og i 1909 40 626 tønner.

Av Islandssild indførtes i uken 15 440 tønner, som fordeler sig saaledes:

Kristiansund.....	616 tdr.
Aalesund.....	4 223 „
Moldøen.....	156 „
Bergen.....	900 „
Haugesund.....	6 555 „
Skudenes.....	2 310 „
Stavanger.....	680 „

tils. 15 440 tdr.

Ialt er indført 51 065 tønner mot i 1911 25 698 og i 1910 70 151.

Av dorgemakrel fra Nordsjøen indbragtes i uken 4222 tønner av 86 fartøier, fordelt saaledes:

	Antal fartøier	Antal tdr. flækket	Antal tdr. rund
Haugesund ...	18	919	5
Akrehamn.....	1	94	—
Veavaag.....	1	30	—
Kopervik.....	9	490	—
Egersund.....	6	179	—
Farsund.....	2	107	14
Kristiansand..	49	2384	—
	86	4203	19

Ialt er indbragt 39 254 tønner, hvorav 39 093 tdr. flækket og 161 tdr. rund, fordelt paa 525 turer mot i 1911 658 turer, 41 344 tønner og i 1910 519 turer og 49 327 tønner. Til Kristiansand er iaar indbragt ialt av 182 svenske fartøier . 18 490 tdr. av 80 norske fartøier .. 5 738 „

tils. 24 228 tdr.

Priserne var i Kristiansand fra 80—82 øre til 20—22 øre pr. kg. for de forskjellige sorteringer.

Brislingfisket i Stavanger amt er nu paa det nærmeste avsluttet. I Søndre Bergenhus amt i skjærgaarden omkring Bergen skal være stængt adskillig i sidste uke.

Der foreligger intet om bankfisket fra Aalesund. Fra Andenes og Bleik meldes veirhindring i uken 8—14 ds.

I Øksnes fiskedes i august maaned 99 917 kg. fisk, hvorav 25 565 kg. isedes, 73 467 kg. hjeldhængtes. Fra Sklinnabankerne indbragtes i august 108 600 kg. fisk, hvorav 14 620 kg. isedes, 77 840 kg. saltedes og 16 170 kg. hjeldhængtes.

Veiret. Meteorologiske Observatorium beretter:

I den første halvpart av uken blæste der nordvestlige vinde baade paa Syd- og Vestkysten. Østenfor Neset var vinden laber eller svak; men vestenfor optraadte den temmelig frisk. Den løiet nat til mandag, og denne dags formiddag hadde man tildels svake sydostlige vinde; men om eftermiddagen dreiet den om til sydvest og vest og senere til nordvest. Onsdag var vinden avtagende, og derefter har der hersket enten stille veir eller svake nordlige vinde. Barometerstanden har i denne tid været høi og temperaturen likeledes midt paa dagen; men om natterne er den gaat temmelig meget ned.

I det nordenfjeldske var nordvestlige eller nordlige vinde fremherskende først i uken undtagen mandag, da der blæste sydvestlige. Fra mandag aften til tirsdag formiddag var vinden frisk eller sterk paa Romsdalskysten og i det trondhjemske. Den gik vestlig og nordvestlig sidstnævnte dag. Onsdag optraadte frisk nordenvind i Nordland. Derefter har laber sydvest været det almindelige paa disse kyster.

I Tromsø og Finmarkens amter blæste nordlige vinde mandag, tirsdag og onsdag. De to sidstnævnte dage angaves sterk nordenvind fra Vardø. I ukens anden halvpart har laber sydvestlig til vestlig vind været fremherskende.

Telegrammer.

Fetsildfisket.

Opslag 44. Trondhjem ^{21/9}: Bjugn: Garnfisket $\frac{1}{3}$ —3 maal gjennemsnittsfangst $\frac{1}{2}$ maal i uken. Antages opfisket 600 maal garnsild, herav antages iset 400 maal, saltet handelsvare 300 tdr. Kvalitet 2—4 streks, pris 21—30, totalkvantum 26 980 maal, hvorav antages iset 3720 maal, solgt sildoljefabrik 15 350 maal, saltet handelsvare 10 430 tdr., resten til hjemmeforbruk. Tilstede ved ukens slutning 300 garnbaa'er med 750 mand, 10 kjøpe fartøier. Opfisket ialt inden amtet 41 115 maal, derav iset 6810 maal, solgt sildoljefabrik 20 150 maal, saltet handelsvare 20 430 tdr. Stiftamtmanden.

Opslag 46. Stenkjær ^{23/9}: Inderøen lensmand telegraferer: Sidste uke fisket 2800 maal sild, 2 til 5 streks. Saltet 900 tønner, resten iset, pris 10 til 20 kr. Ialt fisket 14 850 maal, derav saltet 4600 tønner, resten iset. Intet solgt til sildoljefabrik.

Indtrøndelagens politimester.

Opslag 47. Namsos ^{21/9}: Kolvareid denne og forrige uke endel mindre stæng 2590 maal, hvorav saltet handelsvare 3195 tdr., iset 270 maal, sildoljefabrikker 200. Ialt Namdalen optat 11 196 maal, hvorav saltet handelsvare 12 230 tdr., iset 270 maal, sildoljefabrikker 2400 maal. Politimesteren.

Opslag 48. Bodø ^{21/9}: Vik: Et mindre stæng Vennesund, kvalitet, sortement ukjent, sættegarn 1, almindelig $\frac{1}{3}$ maal, pris 12—16. Tjøtta: 4 smaa stæng Værøy, god kvalitet, sortement 3—5 streks, pris 5.50. Hemnes: 3 mindre stæng ved Valla og Utskorpen, god kvalitet, sortement 4—5 streks, pris 5—6, tilstede 2 notbruk, 1 kjøper. Rødøy: Flere smaa stæng Sørfjord og Rødøy, pris 5—7, kvalitet m. m. ikke opgit. Meløy: Garnfisket Glommen optil 2 maal — ujevnt. Intet notstæng, pris 20, tilstede 4 notbruk, 50 garnbaa'er, 6 kjøpefartøier. Dverberg: Garn og notfisket for nærværende slut. Alt inden amtet: Opfisket 189 330 maal, derav solgt sildoljefabrikker 37 110 maal, iset 900 maal, saltet handelsvare 153 680 maal, skjørsild 8400 tdr., resten hjemmeforbruk. Amtmanden.

Opslag 49. Tromsø ^{21/9}: Denne uke intet sildestæng anmeldt. Stiftamtmanden.

Opslag 9. ^{23/9}: Til 21 september meldt optat 266 791 maal fetsild, hvorav iset 16 480, solgt sildoljefabrikker 65 560 maal, saltet 194 330 fiskepakkede tdr. Ukeoppgave Inderøen mangle. Mot i 1911 257 595—22 441—47 390—241 190. Saltet 1910 211 257.

Indført Islandssild 51 065 tdr. mot 25 698 i 1911, 70 151 i 1910. Ingen Nordsjøsild i uken. Telegraferingen herom ophører.

Makrelfisket i Nordsjøen.

Opslag 7. ^{19/9}: Siden 14 september meldt 43 fartøier 1994 tønner dorgemakrel, hvorav 991 Kristiansand, 648 Haugesund, 209 Kopervik. Priser: Kristiansand 81, 61, 41, 31, 21.

Opslag 7. ^{23/9}: Dorgemakrel fra Nordsjøen: Meldt til 21 september 525 fartøier, 39 254 tønner, hvorav 161 rund, mot 658—41 344 i 1911, 519—49 327 i 1910. Priser Egersund 82, 62, 42, 32, 20. Kristiansand 80/82, 60/62, 40/42, 30/32, 20/22.

Utenlandske fiskerier.

Uken 15—21 september.

Fra Lysekil meldes under 21 ds.: Det bohulenske drivgarnsfiske ef-

ter sild er vedblivende ubetydelig. Hele fangsten i uken utgjør knapt 700 „val“. Prisen i Gøteborg, hvor silden sælges, er kr. 3.25—3.75 pr. val. Utfor Halland—Skaanekysten er dog fisket betydelig bedre. Antagelig kommer bohulensfiskerne snart til at avslutte sit fiske paa grund av dets ulønnsomhet.

Det skotske sildefiske. Fra 1 til 14 september er yderligere saltet 18 000 tønner, saa totalkvantumet til nævnte tidspunkt utgjør 1 488 642 mot ifjor 1 419 239. I skotske havner ligger ca. 75 000 tønner av aarets saltede kvantum, ifjor paa samme tidspunkt ca. 200 000 tønner.

Det hollandske sildefiske. I uken som endte 18 ds. ilandbragtes 19 529 tønner, ialt 192 591 mot 296 994 i 1911 og 402 496 i 1910.

Det tyske sildefiske. I uken som endte 18 ds. ilandbragtes 16 437 tønner, ialt 136 638 mot 184 622 i 1911 og 260 507 i 1910.

Sildefisket paa Island. Av aarets saltede kvantum, 139 680 tønner, falder ca. halvdelen paa nordmænd, fjerdeparten paa islændinger og resten paa dansker, svensker og tyskere.

Torskefisket har efter konsulatets telegram hittil været under middels.

Det amerikanske makrelfiske. Hittil er saltet 5637 tønner mot ifjor 6449. Høstmakrel nr. 1 betales med \$ 23.50, nr. 3 med \$ 13.50 pr. tønne.

Fra Norges fiskeriagent i England, dat. Hull den 20de september:

Beretning for uken endt 20 sept. Det engelske drivgarns- og trawlfiske, Labradorfisket.

Sildefisket paa strækningen Scarborough—Grimsby har hele uken igjen været jevnt godt, og priserne paa fersk sild holder sig omkring 24/—28/ for fulls, blandet 21/—22/ og spent 19/—20/ pr. cran. En større flaaete er ogsaa samlet i Yarmouth, hvor fisket endnu ikke har tat fart. Priserne har i de sidste par dage dreiet sig om 35/ til 42/ pr. cran for fersk sild og sjøsaltet fra 20/ til 29/. Mesteparten er kjøpt av skotske salttere. Den første spekesild av aarets fangst ved Yarmouth ligger allerede under indlastning for kontinentet, hvortil den er solgt i fast regning. Paa alle fiskepladser er der stor efterspørsel.

Sildefisket med trawl har i uken været meget betydelig, idet fangsten utgjør for Hulls vedkommende 28 300 stamper; i forrige uke utgjorde fangsten 10 390 stamper og i uken før 12 300.

Fra Hull driver 180 trawlere fisket foruten 4 svenske og 1 Aalesunds-trawler, som ogsaa sælger fangsten hersteds. Det hører ikke til sjeldenheter at fangsten gaar op i 800—1000 stamper. Det store fiske i de sidste par dage har sat prisen tilbake fra 14/ til 6/—8/ pr. stamp.

Alle røkerier er i virksomhet, desuten skibes meget til kontinentet av saavel indenbys fiskehandlere som tyske opkjøpere der opholder sig her for tiden.

Der fiskes store mængder makrel paa østkysten av England, navnlig ved Grimsby, men fisken er gjennemgaaende smaaafaldende.

Labradorfisket skal ifølge beretning av idag være meget godt.

Telegrammer.

Sildefisket paa Island.

Opslag 10. ^{18/9}: Konsulen Reykjavik telegraferer: Øfjord siden sidste indberetning saltet yderligere 150 tønner. Sildefisket 1912 nordmænd 69 211, islændere 35 738, dansker 9873, svensker 13 666, tyskere 11 342, ialt 139 680 tønner saltet sild.

Torskefisket paa Island.

Opslag 10. ^{18/9}: Konsulen Reykjavik telegraferer: Torskefisket med baater siden sidste indberetning middels godt Patriksfjord, Seydisfjord, under middels Akureyri, daarlign Isa-fjord, intet Reykjavik. Torskefisket med dæksfartøier siden sidste indberetning middels godt Patriksfjord, Seydisfjord, under middels Akureyri, daarlign Isafjord. Kutterne ikke indkommet Reykjavik. Trawlfisket under middels. Producert siden sidste indberetning 3200 fater hvaltran Seydisfjord, intet Patriksfjord.

Det hollandske sildefiske.

Opslag 4. ^{20/9}: Hollandske sildefiske til 18 september ilandbragt 192 591 tdr. mot 296 994 i 1911, 402 496 i 1910. Priser: 20.90, sydfanget 19.20—17.50 gylden tonden.

Tyske sildefiske.

Opslag 4. ^{19/9}: Tyske sildefiske til 18 september ilandbragt 136 638 tønner mot 184 622 i 1911, 260 507 i 1910. Priser: 47, 45, 43, 39.

Det amerikanske makrelfiske.

Opslag 6. ^{21/9}: Konsulen Boston telegraferer: Amerikanske makrelfiske saltet 5637 tønner mot 6449 i 1911. Pris: Høstmakrel nr. 3 \$ 13.50 pr. tønne, nr. 1 \$ 23.50.

Skotland.

Opgave over sildefisket paa øst- og vestkysten av Skotland, ved Orknøerne og Shetlandsøerne og paa kysten av Northumberland fra 1 januar til 14 sept. 1912 og for samme tid i 1911.

Sted	Total fangst crans		Saltet, ganet tdr.		Eksportert tdr.	
	1912	1911	1912	1911	1912	1911
Northumberland	97 274	133 744	19 930	63 217	3 816	23 190
Østkysten	722 915	723 232	709 339	671 910	757 842	614 803
Orknøerne	154 559	113 743	187 205	147 637	145 919	110 643
Shetlandsøerne	393 664	387 628	474 322	465 612	412 413	388 349
Stornoway	68 686	38 165	67 571	29 161	24 566	9 092
Castlebay	15 642	28 619	19 206	34 872	4 243	16 580
Andre vær paa vestkysten..	24 007	25 384	11 069	6 830	603	—
Glasgow	—	—	—	—	63 294	52 892
Ialt	1 476 747	1 450 515	1 488 642	1 419 239	1 412 696	1 215 549

Anm. Vintersild. Indbefattet i ovenstaaende er følgende kvanta for tidsrummet 1 januar—31 mars: Saltet 1912 12 259 tdr., 1911 20 548 tdr. Eksportert 1912 9797 tdr., 1911 16 441 tdr.

St. Petersburg Sildeimporten i tiden fra 19/1 til 2/15 september 1912 (ad sjøveien).

(Meddelelse fra generalkonsulatet i St. Petersburg).

Skibets nation & navn	Norge	Storbritanien	Tyskland
Ifølge tidligere indberetninger ...	28 900 ¹ / ₂	267 940	750
Svensk dampsk. „Jane“	—	6 254	—
„ dampsk. „Hero“	2 200	—	—
„ dampsk. „Edda“	—	4 270	—
Engl. dampsk. „Louga“	—	6 454 ¹ / ₂	—
Svensk dampsk. „Manhem“	—	3 158	—
Engl. dampsk. „Reval“	—	1 197	—
„ dampsk. „White Head“ ..	—	896 ¹ / ₂	—
	31 100 ¹ / ₂	290 152	750

Det irske makrelfiske.

Opslag 6. ²⁴/₉: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Irland rikt makrelfiske, 20 000 tdr. saltet, 400 fisk i tønden, pris 5—7 shillings pr. 120 stykker. Ingen eksport endnu.

Sardinifisket.

Til Bergens børs telegraferes: Bilbao ²³/₉: Sardinifisket Vigo middelmaadig, rognmarkedet flaut, Gijon rikelig, Santander intet.

Havre ²³/₉: Sardinifisket ubetydelig, rognmarkedet trykket.

Markedsberetninger m. v.

Uken 15—21 september.

Telegrammer.**Saltsildmarkedet.**

Opslag 1. ²³/₉: Fiskeriagent Westergaard telegraferer fra Hamburg: Königsberg: 2090 tønder fetsild 7/8 stykker kiloet 42 *M.*, 9/10 40, 11/12 36, 12/13 31—32, 14/16 24—25. Crownmatties 36¹/₂, crownspents 34.

Stettin: 1794 tønder fetsild, 410 vaarsild, 410 skjæresild. Fetsild 7/8 41, 8/9—9/10 39—40, 10/11 38—40, 11/12 34—38, 12/13 28—30, 14/16 20—22, 16/19 17—20. Vaarsild 21—24, Islandssild 28—30, skjæresild 22—28, crown-

largefulls 47, crownfulls 44, crownmatfulls 41—42, crownmatties 37—37¹/₂, crownspents 34—34¹/₂.

Hamburg: 93 tønder fetsild 7/8 42—43, 8/9 40—41, 9/10 39, 10/12 30—34, mindre 22 nedover. 1451 tønder skjæresild 20/35 28—30, 35/40 27—28, 40,50 26—27, 60/70 25—26. 972 tønder vaarsild 24—25. 129 Nord-jøsild 6/700, 7/800, 8,900 36. 533 tønder brisling 24—35 efter størrelsen, stivsaltet 20. 125 tønder Islandssild uganet 29—32.

Kjøbenhavn: 1200 tønder fetsild 39—40, 38—39, 35—36, 30—32, 18—21 kr., Islandssild 27—25 øre kiloet. Markederne faste med livlig efterspørsel.

Fersksildmarkedet.

Opslag 2. ²³/₉: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Ukertilførsel 49 705 kasser britisk sild 22.75—13 *M.* kassen.

Ferskfiskmarkedet.

Opslag 3. ¹⁸/₉: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Castor 78 kasser fisk, hyse 24—28¹/₂, flyndre 25—38, kveite 42—67, ørret 51—150, laks 111—180, tert 80—150, aal 30—61, 58 kasser fetsild 13¹/₂—14¹/₄ *M.* kassen.

Opslag 3. ¹⁹/₉: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Hercules 60 kasser fisk, hyse 19—24, flyndre 29—36, kveite 35—69. 50 kasser fetsild 14 *M.* kassen.

Opslag 3. ²⁰/₉: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Kong Harald

91 kasser fisk, hyse 16—18, kveite 30—56, aal 49—50.

Opslag 3. ²¹/₉: Fiskeriagent Westergaard telegraferer Hamburg—Altona: Neptun 95 kasser fisk, hyse 16—18, kveite 28—53, sekunda 23—27, flyndre sekunda 5—15, laks 100—178, ørret 67—171, aal 44—65, 37 kasser fetsild 13—14 *M.* kassen.

Klipfiskmarkedet.

Opslag 5. ²¹/₉: Konsulen Bilbao telegraferer: Bilbao: Salg 3000 norsk, 420 færøisk, beholdning 6400, 770, uforandrede priser. Santander: Import 1410 norsk, salg 1185, b holdning 835, uforandrede priser.

Avista kurser: Paris idag 105.65, London 26 70.

Konsulatberetninger.

Fra generalkonsulatet i Bilbao, dat. ¹⁶/₉: Import og omsætning av klipfisk fra ⁸/₉—¹⁴/₉ 1912, alt pr. kvintal à 50 kg., androg til:

Bilbao. Import pr. dampsk. „Ripa“ 3490 norsk, 1820 færøisk og dampsk. „Sorrento“ 5980 norsk. Samlet import 9470 norsk og 1820 færøisk. Salg 3670 norsk, 1030 færøisk. Beholdning pr. ¹⁶/₉ 9400 norsk og 1190 færøisk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 46 til 49 for norsk og ptas. 57 til 63 for færøisk.

Santander. Import pr. dampsk. „Segovia“ 1025 norsk. Samlet import 1025 norsk. Salg 765 norsk. Beholdning pr. ¹⁶/₉ 610 norsk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 52 til 53 for norsk.

Paa Madrids børs notertes:

¹⁶/₉ ptas. 105.65 pr. 100 fr. a/v l/Paris.
¹⁴/₉ — 26.71 - 1 £ a/v l/London.

I henhold til de respektive vicekonsulaters indberetninger var sardinifisket i sidstforløpne uke følgende:

I **Vigo** var fisket daarlig; der opfiskedes ialt 634 kurve. Rognmarkedet var stagnert.

I **Gijon** var fisket middelmaadig.

I **Santander** var fisket ubetydelig for Santander, men ganske godt for Laredo og Suances.

Fra vicekonsulatet i Douarnenez, dat. ¹⁴/₉. Siden min ærbødige indberetning av 7 har fisket, naar undtages Sables d'Olonne, hvor fangsten av de ganske smaa sardiner hele uken har været god, overalt været meget ustadig og ujevnt, saaledes for Croisic, Quiberon og Palais daglig nogen tusen pr. baat; i Concarneau fremdeles kun

nogen hundrede pr. baat, og i distriktet her av 500 baater har kun 100 daglig indbragt 1—2000 sardiner pr. baat. For de smaa sardiner i Sables er betalt 8, i de sidste dage 12 frcs., for de store 35 à 45 frcs., her op til 57 frcs. tusenet.

Rogntilførslen siden den 7 ds. 1196 tdr. pr. „Cito“ fra Bergen. Til dato er der i det hele tilført fra Bergen 8896 tdr. imot 1457 tdr. forrige aar til samme dato. Efter sigende er underveis fra Hamburg 560 tdr. silderogn Rognmarkedet yderst flaut.

Fra legationen i **Havana**, dat. 2 sept. 1912. Angaaende klipfiskmarkedet i Havana i tidsrummet $18\frac{1}{8}$ — $28\frac{3}{8}$ meddeles følgende:

Indførselen androg til 1850 kasser og 50 tabaler.

Priserne var ifølge „Revista Oficial“ for norsk fisk \$ 11.00—10.25 og for skotsk \$ 10.50—10.00; der noteres for den norske vare \$ 10.50 og for den skotske \$ 10.25.

Kurser:

London 60 d/v (£ à \$ 4.44)

20 à $20\frac{1}{8}$ % P.

Paris 3 d/v $6\frac{1}{4}$ à $6\frac{3}{8}$ % P.

Hamburg 3 d/v.. $4\frac{3}{8}$ à $4\frac{3}{4}$ % P.

Indberetning fra konsulatet i **Bordeaux**, til Utenriksdepartementet, dat. 10 september 1912. Ifølge opgave fra det herværende toldkammer beløp utførselen av klipfisk sig i avvikte maaned til:

Spanien	64 900 kg.
Italien.....	38 400 „
Martinique Guadeloupe..	184 700 „
Andre lande	500 „
Ialt 288 500 kg.	

Importen var i samme maaned:

Fra 2det Nyfundlandsfiske 10 fartøier, utveiende 1 437 982 kg. Island 5 fartøier, medbringende 265 476 kg.

Der er litet liv i markedet og har det stedse fortsættende daarlige fiske paa bankerne drevet priserne iveiret, saa der nu noteres 38—41 pr. 55 kg. for raa og 43—46 pr. 50 kg. for den tørrede vare. Kunde september opvise et gunstig resultat paa bankerne, vilde priserne synke noget, men det er mig fra et enkelt hold uttalt, at selv tiltrods herfor er det ikke usandsynlig, at man allikevel vil gaa en let falden i nærværende noteringer imøte. Der kan, saa som fisket hittil har stillet sig,

ikke bli tale om nævneværdig eksport fra denne havn iaar, idet det hitførte kvantum neppe vil være tilstrækkelig til at dække indenlandsk forbruk. Men den indenlandske detailhandel er kun istand til at betale en viss pris, og er det derfor i grossisternes interesse at hindre, at fiskerifirmaernes fordringer kommer altfor høit; dette er imidlertid ingen let sak, idet sidstnævnte fra forrige aars kampagne, grundet enkelte haussepekulanterens operationer nu er tilvante de høie priser, og i betragtning av det ringe fiske vil søke disse vedlikeholdt, respektive forlange endnu høiere priser iaar. Da vedkommende spekulanter ingen gode forretninger gjorde ifjor, agiteres der nu i grossisternes leir for moderation, og er det vel mere end sandsynlig, at fiskerifirmaerne sluttelig ogsaa maa vise sig rimelige, idet, hvis klipfisken blir for dyr, konsumenterne formentlig til denne artikkels præjudice vil søke hen til andre og billigere fødemidler.

Fra konsulatet i **Barcelona**, dat. $18\frac{1}{9}$. Herved indberettes følgende om fiskemarkedet inden dette konsulatdistrikt siden konsulatets sidste rapport av 24 f. m.:

Barcelona. Hertil importertes ialt 867 817 kg. Islandsfisk og 39 600 kg. norsk fisk, der avsættes til henholdsvis 42 à 44 ptas. og 38 à 40 ptas pr. kv. à 40 kg. Beholdningerne opgives at være 5000 kv., for det meste Islandsfisk.

Tarragona (16 sept.). Pr. dampsk. „Mjølner“ indførtes hertil 54 000 kg. Islandsfisk og pr. dampsk. „Sicilia“ 54 000 kg. norsk fisk, samt pr. jernbane 12 000 kg. Islandsfisk. Beholdningerne anslaaes til omkring 6000 kg. Islandsfisk, der sælges til 42 à 44 ptas pr. kv. à 40 kg.

Cartagena (2 sept.). Til dette marked importertes siden sidste indberetning av 16 f. m. 25 645 kg. engelsk fisk, der betinger 76 ptas. for stor, 73 for middels og 71 for smaa, mens islandsk notertes til 50 og fransk til 49, alt pr. kv. à 50 kg.

Malaga (7 sept.). Siden forrige rapport av 3 f. m. er ankommet hertil 80 561 kg. skotsk fisk.

Paa Barcelonas børs notertes den 17 september d. a. for avistaveksel paa Paris ptas. 105.85 pr. 100 francs og paa London ptas. 26.78 pr. £.

Fra vicekonsulatet i **Altona**, dat. $20\frac{1}{9}$. Jeg tillater mig herved at meddele, at i den forløpne uke var den direkte sildeimport over Altona kai meget livlig, og blev der losset 9391 kasser fersk sild fra England, og erholdt disse en hurtig omsætning til en pris av 18 til 21 *ℳ*. pr. kasse. Uagtet dette store kvantum sild kunde dog ikke efterspørselen tilfredsstilles. Importen av engelsk sild hit i den kommende uke ventes at overstige betydelig dette kvantum, idet større engelske dampere fra Grimsby er fragtet til Altona.

Til Altona fiskemarked stiger tilførselen av fersk fisk hver uke. Saaledes har tilførselen i den forløpne uke naadd en saadan høide, som den i andre aar kun undtagelsesvis eller kun i paaskeuken finder sted. Tilførselen til fiskemarkedet oversteg betydelig en million *ℳ* fersk fisk. Særlig bemerkelsesværdig er de gode fangstreiser, som fiskedampere gjør for tiden; saaledes erholdt en fiskedamper for sin fangst over 9000 *ℳ*, 20 fiskedampere bragte til auktionen 656 000 *ℳ* fersk sjøfisk. Ved auktionen blev i ukens løp videre omsat 18 kurver nordsjøræker, 1371 kasser fersk sild, 4 stør, 32 kurver østersjøtorske, 12 200 *ℳ* dansk flyndre og 135 000 *ℳ* andre, delvis utenlandske sendelser. Varenes kvalitet var udmerket, og efterspørselen var stor, hvorfor der opnaades for alle fiskesorter meget gode priser.

Fra generalkonsulatet **Lissabon**, dat. $17\frac{1}{9}$. Siden rapport av 2 ds. lossede dampsk. „San Lucar“ 300 ton norsk klipfisk her.

Der lagres 570 ton, der tildels skal være „middled“, hvorfor noteres fra 7200—11 200 reis.

Til Oporto bragte dampsk. „Segovia“ 523 ton norsk fisk og dampsk. „Dana“ 106 ton fra Island.

Beholdningen der er 1560 ton norsk og Islandsfisk og 1422 ton engelsk klipfisk. Priserne noteres fra 6200—10 000 reis pr. kv. norsk og Islandsfisk, og 9600—14 000 reis pr. engelsk klipfisk.

Indberetning fra legationen i **Rio de Janeiro** til Utenriksdepartementet, dat. 21 aug. 1912:

I tidsrummet 1—15 aug. indførtes til Rio de Janeiro følgende partier klipfisk:

Via Hamburg	6080 kasser
„ Bremen	700 „
„ Liverpool	100 „
„ Glasgow	650 „
„ New York	740 fat

Stor omsætning av norsk og skotsk fisk. Beholdning 4000 kolli.

Detalpriser:

38—39 milreis pr. kasse norsk og skotsk fisk.
38 „ „ fat peixeling.

Utdrag av aarsberetning for 1911 fra generalkonsulatet i **Antwerpen** til Utenriksdepartementet.

Fisk. I 1911 indførtes til Belgien fra Norge 3 096 807 kg. sild mot i 1910 1 240 380 kg. og i 1909 889 604 kg.

Forøvrig stillet sildeimporten til Belgien sig som følger i 1911:

Holland	9 717 373 kg.
Storbritannien	8 919 636 „
Norge	3 096 807 „
Sverige	760 200 „
Frankrike	624 090 „
Danmark	204 736 „
Andre lande	36 599 „

Tilsammen 23 359 441 kg.

Vor sildeeksport til Belgien har gjort store fremskridt og vil sikkerlig baade kunne beholde og utvide markedet, naar vore eksportører passer paa at sende god ensartet vare, omhyggelig pakket. Som i min tidligere aarsrapport fremholdt bør man komme bort fra salg i konsignation av saltet sild. (Se Konsulatberetninger 1912, side 204, ukeutgaven).

Priserne for den saltede sild har varieret mellem 17 og 20 frcs. pr. tønne (90 kg. netto). Av fersk sild er ankommet ifølge et herværende firmas opgave ca. 5 300 kasser til en pris av 14—16 frcs.

Vor import av stokfisk til Belgien gik i det forløpne aar ifølge opgave fra et herværende fiskefirma sikkerlig op til ca. 1 000 000 kg. Statistikken er paa dette omraade ganske upaalitelig, da mesteparten kommer til Belgien via Rotterdam og opføres derfor som hollandsk vare.

Priserne stiller sig for tiden (30 august 1912) som følger for de forskjellige sorter stokfisk pr. 100 kg. cif. Antwerpen: For vestre frcs. 80, hollandsk fin 72, hollandsk ordinære 103, bremer 100, titling 70 og hyser 65.

I Holland bankes den norske stokfisk med dertil indrettede maskiner og

sælges med god profit dersteds og delvis i Belgien som „gebeukte stokvisch“. Fiskeren præsenterer sig betydelig bedre efter denne behandling. Salget foregaar i bundter omviklet med sækkelærred. Disse bankemaskiner findes hos enkelte firmaer i Amsterdam og Rotterdam og bevares som en forretningshemmelighet.

Importen av fersk fisk til Belgien fra Norge bestaar væsentlig av rokke og flyndre, og maatte disse varer kunne finde større avsetning paa det belgiske marked. Det gjælder i høieste grad for den ferske fisks vedkommende, at transportvilkårene er saaledes at fisken kan komme fremme i god stand, beskyttet mot sjøvand og sol. Priserne for rokke og flyndre fra Norge var pr. kasse av 100 kg. gjennemsnittlig 30—42 frcs.

I det kommunale fiskeauktions lokale (la minque) sælges der aar om andet for henved 2 millioner frcs. I 1911 solgtes der for 1 936 00 frcs, hvorav kun 253 000 frcs. faldt paa belgisk fisk; det øvrige beløp faldt paa engelsk, hollandsk og norsk fisk. De væsentligste fiskesorter er flyndre, torsk, kveite og rokke. Lægges man til den paa fiskeauktionslokalet solgte fiskemængde hvad der indføres direkte av de herværende store fiskehandlere, kan man visselig opgi Antwerpens konsum av fisk til ca. 4 000 000 frcs.

I Ostende, landets største fiskemarked, solgtes der i det offentlige auktionslokale i 1911 for frcs. 5 804 165 mot i 1910 frcs. 5 399 541.

Av forannævnte beløp falder følgende beløp paa de forskjellige fiskefartøier: belgiske 4 730 025, danske 582 513, engelske 201 704, franske 125 389, hollandske 90 674, norske 74 003 og tyske 247 frcs. Norske fartøier som først kom med i dette salg ifjor med frcs. 7 023 har altsaa i sidstforløpne aar naadd et godt stykke opover.

Den belgiske fiskeflaate staaer stille trods alle anstrengelser for at faa interessen for dens utvikling vakt. De større fiskereederier mangler initiativ til at gaa over til motorfartøier, og de smaa almindelige fiskere mangler tiltro til motoren.

Mens snartsagt alle andre næringsgrene har tat et jevnt og stort opsving i dette land, synes fiskenæringen at virke litet tillokkende paa den belgiske kystbefolkning og ikke at in-

teressere synderlig den belgiske finansverden.

Nogen hurtig forandring vil der neppe indtræ i dette forhold, og turde derfor Belgien bli et stadig bedre marked for vor fiskeeksport. Den utpræget katolske befolkning kræver jevn og stadig tilførsel av fisk, og turde særlig vore hermetiske fiskevarer ha stor fremtid for sig her i landet, hvis vore eksportører vilde ofre litt paa reklamen for sine varer. Baade Holland og England har ved sin nære beliggenhet og de gode transportforhold et stort forsprang fremfor Norge, forsaavidt angaar forsendelse av fersk fisk til Belgien. Desuten savner vore fiskeeksportører som reiser saa alt for litet, det intime kjendskap til det belgiske marked, som deres engelske og hollandske konkurrenter sitter inde med. Vor fiskehermetik turde imidlertid bli en almindelig ret paa et borgerlig bord i Belgien, hvis der gjordes sterk reklame for vore varer.

Rækefisket drives væsentlig fra Ostende med ca. 160 baater. De belgiske ræker har en sterk konkurrent i de hollandske som sælges meget i Antwerpen og Bryssel. Ogsaa fra Norge kommer en del ræker som omsættes gjennom en nordmand i Antwerpen.

De belgiske ræker opnaadd i 1911 en pris av frcs 1 35 pr. kg. i Bryssel.

Fisketransport. Man klager over at der gjøres for litet fra den belgiske jernbaneadministrations side for at lette omsætningen av fisk til det indre av landet. Foruten bedre dertil indrettede vagoner kræver man hurtigere tog og billigere fragter.

Bergens markedspriser for fiskevarer.

Maa ikke opfattes som frit ombord noteringer. (Meddelt av handelsforeningens fhv. sekretær).

Bergen, 21 september 1912.

Paa tranmarkedet er koldklaret damptran senest handlet til kr. 58 og uklaret til kr. 48. Raa medicin er betalt med kr. 48 og bruntran med kr. 28.

Rogn uten forretning.

Klipfisk uten tilførsel.

Rundfisk har været omsat i mindre poster til de forrige priser, kr. 13

for tynd vestrefisk, kr. 9.50 for fyldig vestre, kr. 13.50 for almindelig hollænder, og kr. 8.25 for samfængt.

Paa sildemarkedet er fetsild yderst knap tilstede. Seneste priser har været kr. 23—21—17—12 for de resp. merker. Islandssild skal ha opnaadd 26 øre pr. kg.

Fra den kommunale fiskeauktion.

Ved T. Anfinsen.

Bergen, 23 septr. 1912.

Tilførselen av fersk fisk var noget bedre forrige uke saavel nordenfra som fra nærmeste kystdistrikter, men ikke paa langt nær stor nok til at tilfredsstille behovet. Priserne holdt sig av den grund fremdeles noksaa høie.

For senest ankomne partier kan noteres:

	Øre pr. kilo
Fersk kveite, stor med hode	50—52
„ do. midd.	48—50
„ rødfisk (uer)	25—30
„ flyndre	25—27
„ hyse, nordenfra	10—12
„ do. fra kystdistr.	15—17
Nysaltet torsk	25—27
— brosmes	18—20
— rødfisk, rundsaltet	Kr.
pr. td.	17—18

Markedsberetning om tran.

(Ved W. Theodor Reincke).

Hamburg, 20 september 1912.

Medicinale sorter omtrent uforandret, lyse industrielle sorter godt begjært og høiere. Jeg noterer:

	Brutto-salgspriser.
Damptran, koldkl. Lofots	66/67
Raamedicintran	53/54
Blank torsketrans	48/50
Brunblank do.	46/47
Blank industriel	38/40
Brunblank do.	34/35
Brun levertran	33/33 1/2
Sæltran, lys	37 1/2/38
Do. brunblank	34/35
Do. brun	28/29
Sildetrans, lys	32/32 1/2
Do., brunblank	30/30 1/2
Do., brun	27/27 1/2
Hvaltran, uraffinert nr. 0	43
Do., —	1
Do., —	2
Do., —	3
Do., —	4

Oplysninger om bankfisket fra enkelte steder i tidsrummet april—juni 1912.

	Kveite	Svart kveite	Rødspette	Lange	Blaalange	Brosme	Torsk	Hyse	Sei	Anden fisk	Til-sammen	Iset	Saltet	Hjeld-hængt	Ander-ledes anvendt	Lever	Værdi
	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	hl.	kr.
Andenes og Bleik	19 810	101 450	—	51 400	96 510	34 195	114 280	41 766	52 410	212 180	724 001	84 926	268 000	371 075	—	183	59 665
Øksnes	7 491	—	568	11 877	18 937	18 937	91 705	18 600	28 717	3 753	181 628	27 659	790	153 179	—	134	19 345
Værøy	1 410	—	—	5 325	3 460	6 830	6 830	700	9 400	—	27 125	1 410	—	25 715	—	37	2 967
Røst	3 400	—	—	15 000	16 000	16 000	5 500	1 800	10 000	—	51 700	3 400	—	48 800	—	43	5 532
Halten	2 400	—	—	9 500	23 900	23 900	900	1 300	13 000	3 800	54 800	3 700	39 400	11 700	—	52	5 279
Leka	8 090	—	—	123 939	150 555	150 555	28 535	12 493	11 426	10 500	345 538	27 583	243 610	74 345	—	—	32 736
Moldøen	1 200	300	2 900	12 100	22 400	22 400	3 050	7 900	57 000	1 850	109 000	9 300	37 850	57 000	—	15	18 454
Skudenes	800	—	—	540	—	450	4 150	17 800	1 600	1 300	26 640	157 978	589 650	741 314	26 640	464	3 823
Ialt	44 601	101 750	3 468	229 681	96 810	269 897	254 950	102 359	183 563	233 363	1 520 432	1 579 78	1 083 935	1 244 664	31 490	1 372	147 801
Mot i 1911	59 435	66 910	1 200	369 880	42 190	489 470	587 363	165 560	508 001	204 109	2 494 118	143 319	1 083 935	1 244 664	22 200	—	283 259

Stockholms provisoriske fiskehal.
Markedsnotering for tiden 12/9—18/9.

Fiskesorter	Pris i øre		
	Høiest	Lavest	Mid-dels
Graasei	31	30	30
Hvitting	35	25	29
Hyse	50	30	39
Rødspætte	60	50	56
Rødtunge	70	31	55
Torsk	45	35	37
Aal, stor	100	—	100
Hummer	2000	1900	1920
Krebs	130	103	125

Tilgangen liten; efterspørslen uforandret; tendensen stigende.
Omsætning 2195 kg.

Altona fiskemarked.

H. Köser.

(Meddelt av fiskeriagent Westergaard).

Omsætningen i august maaned 1912:
Pd. M.

Damptrawlere	1 693 075	204 393.81
Seiltrawlere	23 898	13 102.33
Elbfiskere	915	351.38
Indsendt tysk	19 882	6 104.64
— utenl.	256 270	118 347.14
— handl.	9 330	3 371.94
Ialt	2 003 370	345 671.24

96 stk. skotsk krebs, 293 kasser sild, 50 342 stk. makrel, 49 stk. stør, 2491 stk. høvring, 498 stk. østers.

Ved bryggen solgte 23 kuttere, 36 flodevere og 1235 joller sin fangst.

Den utenlandske fisk var fra:

Danmark:	M.
Fisk	70 425 pd. 31 485.89
Makrel	140 st. 14.00
England:	
Fisk	64 554 pd. 27 288.75
Sild	107 ks. 1 751.75
Stør	1 st. 161.00
Makrel	195 st. 23.33
Sverige:	
Fisk	1 736 pd. 2 298.52
Norge:	
Fisk	117 311 pd. 54 146.04
Holland:	
Fisk	2 244 pd. }
Sild	107 ks. }
Stør	1 st. }
Makrel	335 st. }
Ialt	1 177.86

M. 118 347.14

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1/1 til 14/9 1912 og i uken, som endte 14/9.

Toldsteder	Vaarsild tdr.	Fetsild og skaa-ret sild tdr.	Storsild tdr.	Nordsjø-sild tdr.	Brisling tdr.	Islands-sild tdr.	Klipfisk, norsk kg.	Klipf., is-landsk etc. kg.	Rundfisk kg.	Rot-skjær kg.	Sei kg.	Hyse, rund kg.	Anden tørfisk kg.	Rogn tdr.	D.m. fran tdr.	R.m. fran tdr.	Blank tdr.	Brun-blank tdr.	Brun tdr.	Haa-kjærr. tdr.
Kristiania . . .	85	7 376	25	22	83	25	108 700	—	—	—	67 700	—	—	414	5 479	656	131	511	37	35
Sandefjord . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansand . .	1 207	—	—	—	—	—	3 233	—	3 750	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Flekkefjord . . .	33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger	4 137	3 173	871	—	766	2 101	854	—	—	—	1 500	—	1 030	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 100	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund	58 668	18 530	100	—	569	4 739	900	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bergen	56 577	101 594	50 985	6 202	5 674	3 317	169 239	—	6 083 469	665 154	1 028 797	356 515	217 165	27 293	11 526	3 250	1 678	3 672	8 754	—
Flørø	1 443	2 721	1 937	2 342	696	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Aalesund	—	1 266	14 222	3 10	72	4	13 849 836	—	—	—	3 015	500	—	8 776	19 790	1 453	125	640	98	—
Kristiansund . . .	—	5 298	30 205	847	—	200	19 972 424	739 812	—	—	421 565	—	—	8 925	—	—	—	—	5	—
Trondhjem	296	59 938	42 719	—	—	—	17 438	—	—	—	515 088	—	—	2 095	239	—	—	—	—	—
Bodø	—	2 631	—	—	—	—	164 380	—	—	150	—	—	—	145	—	—	—	—	—	—
Svolvær	—	2 701	38	—	—	—	—	—	224 015	—	12 350	1 750	—	—	—	—	—	—	105	—
Narvik	—	2 348	52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tromsø	—	4 554	—	—	—	—	—	—	1 081 823	68 900	147 035	116 995	—	—	1 459	97	—	19	40	—
Hammerfest	40	228	—	—	—	—	—	—	2 515 313	77 738	212 668	253 236	4 490	—	—	—	—	—	549	—
Vardø	—	360	—	—	—	—	140 500	—	602 393	108 694	996	180 703	18 681	—	—	—	1	—	69	—
Vadsø	—	6	—	—	—	—	—	—	110 327	63 395	56 370	54 020	—	—	100	—	—	—	—	—
Andre	398	2 298	11	—	55	—	1 860	—	—	—	9 450	—	400	—	32	—	—	—	—	—
Ialt	122 884	215 022	141 165	9 723	7 915	10 386	38 537 612	909 051	10 620 790	964 031	2 476 634	963 719	241 826	47 648	38 625	5 456	1 935	4 842	9 657	35
I uken	1 200	26 716	—	371	650	1 304	432 959	2 500	755 986	163 757	118 146	52 806	2 263	—	2 441	745	162	158	401	—

Toldsteder	Hval-tran tdr.	Sæl-tran tdr.	Bottle-nose-tran tdr.	Sildetrans tdr.	Sild, fersk ks.	Sild, røkt kg.	Makrel, saltet tdr.	Makrel, fersk kg.	Laks, fersk kg.	Levende aal kg.	Anden fersk fisk kg.	Hummer stk.	Fisk, saltet i fartøi kg.	Fisk, saltet i tdr.	Sildemel kg.	Fiske-guano kg.	Sæl-skind kg.	Hermetik kg.	
Kristiania	64 022	1 312	211	3 396	1 150	—	901	4 455	28 199	8 750	29 690	50	—	477	352 100	—	—	—	275
Sandefjord	44 487	—	983	—	—	—	—	—	36 119	6 052	116 993	430 407	—	—	—	—	—	—	8 272
Kristiansand . . .	—	—	—	—	10 267	—	16 576	336 164	15 136	—	30 770	—	—	—	—	—	—	—	—
Flekkefjord	—	—	—	5 508	10 048	—	5	86 790	46 722	14 022	54 061	174 547	—	74	2 850 300	110 600	—	—	12 596 532
Stavanger	—	—	—	—	8 370	132 990	1 927	—	—	—	—	485	—	—	—	—	—	—	858 419
Kopervik	—	—	166	—	102	—	—	—	279	17 367	9 801	22 784	—	—	788 200	—	—	—	1 572 748
Haugesund	326	—	—	1 602	481 951	49 211	6 814	—	231 407	17 367	458 353	16 873	—	311	1 434 212	99 000	38 096	—	2 380 665
Bergen	252	142	—	3 512	34 864	53 865	2 164	—	15 520	220	47 706	—	269	269	235 700	20 000	—	—	—
Flørø	—	—	—	—	2 982	—	—	—	21 735	2 366	620 763	3 372	—	4 536	—	2 202 700	119 996	—	14 687
Aalesund	—	889	915	—	31 285	—	—	—	34 473	1 836	62 086	302	—	—	73 000	1 012 874	—	—	5 418
Kristiansund . . .	—	—	—	469	40 644	—	—	—	166 507	—	1 144 972	—	—	298	1 170 780	263 900	—	—	7 521
Trondhjem	—	—	—	2 070	65 695	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 601 700	—	—	—	48 090
Bodø	—	—	—	5 308	—	—	—	—	74	—	2 314	—	—	—	1 615 900	515 000	—	—	—
Svolvær	—	—	—	896	—	—	—	—	—	—	5 168	—	—	—	300 000	—	—	—	—
Narvik	—	—	—	568	13 655	—	—	—	—	—	58 618	—	—	2	132 000	—	—	—	—
Tromsø	—	1 365	—	—	—	—	—	—	44	—	37 650	—	—	—	300 000	—	—	—	—
Hammerfest	—	781	—	—	—	—	—	—	766	—	168 096	—	—	105	—	—	—	—	—
Vardø	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	205	—	—	26 491	—	—	—	—	—
Vadsø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 220	—	—	46	—	—	—	—	—
Andre	90	—	—	999	7 955	—	1 165	—	2 973	20 908	52 198	31 794	—	13	334 000	—	—	—	1 747
Ialt	109 177	4 489	2 275	24 571	708 878	286 066	29 552	427 409	604 712	71 521	2 905 664	700 614	26 980 217	32 622	10 887 892	4 915 774	282 994	17 496 404	
I uken	4 420	322	759	725	6 429	7 260	3 218	—	305	2 174	42 820	3 796	1 547 375	1 490	396 359	486 100	73 044	604 040	

De engelske og waleske fiskerier.

(Ved Norges fiskeriagent i Storbritannien og Irland).

	August 1912		Januar—august 1912	
	Cwts.	£	Cwts.	£
For alle sorter tils	1 158 321	757 189	6 961 111	4 960 171
Specifisert for følgende sorter:				
Sild	227 239	120 091	531 834	208 691
Brisling	—	—	14 682	2 897
Makrel	12 666	6 817	260 641	136 675
Torsk	192 836	103 014	1 804 175	956 414
Lange	20 727	8 647	135 744	61 408
Sei	44 690	8 545	274 120	69 808
Hyse	213 970	114 139	1 315 411	853 418
Flyndre	82 268	107 616	567 119	688 245
Kveite	13 780	42 894	84 226	246 781

De skotske fiskerier.

(Ved Norges fiskeriagent i Storbritannien og Irland).

	August 1912		Januar—august 1912	
	Cwts.	£	Cwts.	£
For alle sorter tils.	1 119 153	499 324	7 132 473	2 815 465
Specifisert for følgende sorter:				
Sild	881 548	370 226	5 014 912	1 795 609
Brisling	—	—	1 586	260
Makrel	12 123	1 968	38 157	6 270
Torsk	52 870	27 703	714 363	290 733
Lange	20 372	5 961	143 367	44 178
Sei	17 676	2 520	176 506	22 647
Hyse	71 987	42 212	575 788	338 719
Flyndre	4 553	5 520	33 145	45 373
Kveite	7 554	16 461	35 865	75 030

Oversigt over fisket i Aberdeendistriktet for august maaned:

22 tyske trawlere ankom fra Island med 15 868 cwt. fisk, bestaaende hovedsagelig av sei som flækkedes og saltedes; fortjenesten var tilfredsstillende. 14 lokale trawlere fisket ved Færøerne hvor der henimot maanedens slut viste sig sterk tilvekst i fangsten. Trawlere paa længere ture hadde smaa fangster, særlig var der knapt om stor hyse og flatfisk, men da efterspørselelen paa markedet var stor med høie priser, svarte turene regning allikevel. Trawlere paa kortere ture fisket derimot godt. Damplinebaater hjembragte god fangst av kveite, mens længer var der litet av. Sildefisket gav et magert utbytte, hvorfor usedvanlig høie priser betaltes.

Opgave

over fersk sild avsendt fra Trondhjem station i tiden $\frac{5}{9}$ til $\frac{11}{9}$ 1912.

Til norske stationer	2 950 kg. br.
„ utenlandske do.	487 140 „ „
Tils.	490 090 kg. br.

I tiden $\frac{12}{9}$ til $\frac{18}{9}$ 1912.

Til norske stationer	3 420 kg. br.
„ utenlandske do.	287 690 „ „
Tils.	291 110 kg. br.

General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport.
(Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

A. Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni	mill. st. (pieces)	0	99.2
Dampmedicintran (Cod liver oil)	hl.	0	76 211
Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils)	hl.	0	34 010
B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):			
1. Vaarsildefisket (Spring Herring), februar—mars	maal à 150 liter	0	613 250
2. Fetsildefisket juli—desember ¹⁾	tdr., saltet, fiskepakket (Fat Herring) (Barrels, salted, seapacked)	8 355	195 260
3. Storsildefisket (Large Herring), oktober, desember, februar:			
a) for vestlandet (the West Coast)	maal à 150 liter	0	231 250
b) for østlandet (the South Coast)	maal à 150 liter	0	1 100
4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember ¹⁾	tdr., saltet, fiskepakket (Fishing by drifters in the North-Sea) (Barrels, salted, seapacked)	0	20 918
5. Islandssild indkommet til norske havne	tdr., saltet, fiskepakket (Herring from Iceland landed in Norway) (Barrels, salted, seapacked)	15 440	51 065
C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika ²⁾	tønder i fiskepakning (Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America)	4 203	39 093

¹⁾ Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included.)

²⁾ Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)